

30.1.2013

A7-0008/220

Изменение 220

Ian Hudghton

от името на групата Verts/ALE

Доклад

Ulrike Rodust

Обща политика в областта на рибарството

COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 1 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) ясно определяне на отговорностите на равнище ЕС, както и на регионално и национално равнище;

а) ясно определяне на отговорностите на равнище ЕС, както и на регионално и национално равнище, **зачитайки конституционните разпоредби на всяка държава членка;**

Or. en

30.1.2013

A7-0008/221

Изменение 221

Ian Hudghton

от името на групата Verts/ALE

Доклад

Ulrike Rodust

Обща политика в областта на рибарството
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Предложение за регламент

Член 6 - параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Във водите, разположени на по-малко от 12 морски мили от изходните линии, и които са под суверенитета или юрисдикцията на **държавите-членки**, от 1 януари 2013 г. **до 31 декември 2022 г. държавите членки** имат право да ограничат риболова до риболовните кораби, опериращи обичайно в тези води с достъп от близките пристанища, без да се засягат режимите, приложими за риболовните кораби на Съюза, плаващи под флагите на други **държави членки** в рамките на съседски отношения, съществуващи между тези **държави-членки**, и съобразно реда и условията, предвидени в приложение I, което определя за всяка **държава-членка** географските зони на крайбрежните води на други **държави-членки**, в които се извършват тези риболовни дейности, както и видовете риби, за които те се отнасят. Държавите членки уведомяват Комисията за ограниченията, въведени съгласно настоящия параграф.

2. Във водите, разположени на по-малко от 12 морски мили от изходните линии, и които са под суверенитета или юрисдикцията на **държавите членки**, от 1 януари 2013 г. **държавите членки** имат право да ограничат риболова до риболовните кораби, опериращи обичайно в тези води с достъп от близките пристанища, без да се засягат режимите, приложими за риболовните кораби на Съюза, плаващи под флагите на други **държави членки** в рамките на съседски отношения, съществуващи между тези **държави членки**, и съобразно реда и условията, предвидени в приложение I, което определя за всяка **държава членка** географските зони на крайбрежните води на други **държави членки**, в които се извършват тези риболовни дейности, както и видовете риби, за които те се отнасят. Държавите членки уведомяват Комисията за ограниченията, въведени съгласно настоящия параграф.

Or. en

AM\925668BG.doc

PE503.561v01-00

30.1.2013

A7-0008/222

Изменение 222

Ian Hudghton

от името на групата Verts/ALE

Доклад

Ulrike Rodust

Обща политика в областта на рибарството
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Предложение за регламент

Член 6 - параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Във водите до 100 морски мили от изходните линии на Азорските острови, Мадейра и Канарските острови съответните **държави членки** могат от 1 януари 2013 г. **до 31 декември 2022 г.** да ограничат риболова до кораби, които са регистрирани в пристанищата на посочените острови. Ограниченията не се прилагат за кораби на Съюза, които традиционно извършват риболов в посочените води, доколкото тези кораби не надвишават традиционно упражняваното риболовно усилие. Държавите членки уведомяват Комисията за ограниченията, въведени съгласно настоящия параграф.

Изменение

3. Във водите до 100 морски мили от изходните линии на Азорските острови, Мадейра и Канарските острови съответните **държави членки** могат от 1 януари 2013 г. да ограничат риболова до кораби, които са регистрирани в пристанищата на посочените острови. Ограниченията не се прилагат за кораби на Съюза, които традиционно извършват риболов в посочените води, доколкото тези кораби не надвишават традиционно упражняваното риболовно усилие. Държавите членки уведомяват Комисията за ограниченията, въведени съгласно настоящия параграф.

Or. en